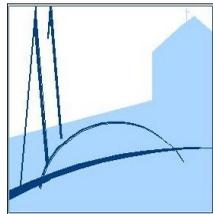


AKTUELLES AUS DER  
PFARREIENGEMEINSCHAFT  
DON BOSCO + ST. WOLFGANG  
JULI 2020



**FEIER DER  
ERSTKOMMUNION  
IN  
DON BOSCO UND  
ST. WOLFGANG**



Nachdem die eigentlich ange-  
dachten Termine im Mai corona-  
bedingt entfallen mussten, kön-  
nen wir nun die Erstkommunion  
im Juli feiern: **in Don Bosco am**

**12. Juli., in St. Wolfgang am 19. Juli, jeweils um 10:30 Uhr.**

Wir freuen uns darauf und hoffen, dass diese Gottesdienste trotz aller  
Einschränkungen für die Kinder und ihre Familien unvergesslich wird. Viele  
helfende Hände (Ordner, Musiker ...) haben bereits ihre Mitarbeit zugesagt.

Die Kinder und ihre Familien mussten lange auf diesen Tag warten. Und  
auch jetzt können sie nicht ohne Einschränkungen feiern. So gilt im Gottes-  
dienst weiterhin das Abstandsgebot. Um möglichst vielen Angehörigen die  
Teilnahme an dieser Feier zu ermöglichen werden wir für die Familien Plätze  
reservieren. Die übrigen Angehörigen der Pfarreien bitten wir herzlich, **an  
diesem Tag auf andere Gottesdienste auszuweichen**, denn in beiden  
Kirchen gibt es ja nur eine stark begrenzte Anzahl von Sitzplätzen. Vielen  
Dank für Ihr Verständnis!

Bild: Factum/ADP in Pfarrbriefservice.de

Telefon: 0821 552144 + Internet: [www.donbosco-stwolfgang-augsburg.de](http://www.donbosco-stwolfgang-augsburg.de)

Für die Pfarreiangehörigen von Don Bosco: Sie können die Heilige Messe am 11. Juli um 18:00 Uhr und am 12. Juli um 9:00 Uhr in St. Wolfgang besuchen. Für die Pfarreiangehörigen von St. Wolfgang: Sie können die Heilige Messe am 18. Juli um 18:00 Uhr und am 19. Juli um 9:00 Uhr in Don Bosco besuchen.

Wenn Sie unseren Erstkommunionkindern gratulieren möchten, **können Sie ihnen gerne eine Karte schreiben**. Diese Karten gruppieren wir um das Erstkommunion-Gruppenbild auf der Stellwand. Dann können die Kinder sehen, dass Sie an sie gedacht haben.

Martina Biberacher  
Pastoralreferentin

## **DIE LETZTEN TERMINE DER ERSTKOMMUNIONVORBEREITUNG:**

**Mittwoch 01.07., 17:00 – 18.30 Uhr:**

Beichte der Erstkommunionkinder in St. Wolfgang

**Freitag 03.07., 18:00 Uhr:**

gemeinsamer Gottesdienst in St. Wolfgang mit der Übergabe des Vaterunsers

**Freitag 10.07., 16:00 Uhr und Samstag 11.07., 10:00 Uhr:**

Probe für die Erstkommunionkinder von Don Bosco

**Sonntag 12.07., 10:30 Uhr:**

Erstkommunion in Don Bosco,

**17.30 Uhr Dankandacht**

**Freitag 17.07., 16:00 Uhr und Samstag 18.07., 10:00 Uhr:**

Probe für die Erstkommunionkinder von St. Wolfgang

**Sonntag 19.07., 10:30 Uhr:**

Erstkommunion in St. Wolfgang,

**17:30 Uhr Dankandacht**



## **BENÖTIGE ICH EIN EIGENES GOTTESLOB?**

Wie die meisten von uns habe ich ein Laudate von der eigenen Erstkommunion und ein »altes« Gotteslob von der Erstkommunion der Kinder. Meist standen sie ungenutzt im Bücherschrank, dabei sind es extra schöne Ausgaben mit Goldschnitt. Zum Gottesdienst habe ich sie nie mitgenommen, da ja - vor Coronazeiten zumindest - ein Gotteslob in der Kirche war.

Vor ein paar Jahren habe ich meinem Vater ein Gotteslob mit extra großer Schrift geschenkt, da seine Augen immer schlechter wurden. Als er aber auch darin nicht mehr lesen konnte, hat er es mir zurückgegeben. Ich fing an im Gotteslob zu blättern. Das Buch ist nicht nur für den Gebrauch im Gottesdienst gedacht, denn es enthält viel mehr als die Lieder. Es ist auch als Hausbuch zu gebrauchen, das das persönliche Gebet und das Beten in der Familie bereichert. Neulich wollte ich ein neues Tischgebet. Ich habe im Gotteslob ein schönes modernes gefunden.

Zudem geben katechetische Texte Auskunft über den kostbaren Inhalt unseres Glaubens und Wege zur Gestaltung im Alltag. Vieles, was ein gläubiger Katholik braucht, ist im Gotteslob sehr ansprechend und modern aufbereitet. Neben den eigentlichen Gebeten und Feiern enthält das Gotteslob sehr gute Erklärungen. Wie schnell kommen wir an unsere Grenzen, wenn uns z.B. eine junge Familie fragt, wie genau denn der Ablauf einer Taufe ist. Mit dem Gotteslob ist das kein Problem. Ein eigenes Kapitel stellt sich den Fragen, warum? wer? wo? ... wird getauft, welche Aufgaben haben die Eltern und Paten? und schließlich ist dann der genaue Ablauf einer Tauffeier beschrieben.

Blättern Sie selbst mal darin. Es lohnt sich.

Jutta Gleixner-Schmid,  
Liturgie-Ausschuss-Vorsitzende

# TERMINPLAN JULI 2020

## Mittwoch, 1. Juli 2020

St. Wolfgang 09.00 Uhr Eucharistiefeier

## Donnerstag, 2. Juli 2020

Don Bosco 08.30 Uhr Rosenkranz

Don Bosco 09.00 Uhr Eucharistiefeier

## Freitag, 3. Juli 2020

St. Wolfgang 18.00 Uhr Eucharistiefeier

## Samstag, 4. Juli 2020

St. Wolfgang 10.30 Uhr Abschlussgottesdienst  
Kindergarten St. Wolfgang

Don Bosco 17.45 Uhr Altenberger Rosenkranz

Don Bosco 18.00 Uhr Eucharistiefeier

## Sonntag, 5. Juli 2020

*14. SONNTAG IM JAHRESKREIS*

*Kollekte für den Heiligen Vater*

St. Wolfgang 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Don Bosco 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit St.  
Andreas in Don Bosco

## Dienstag, 7. Juli 2020

Don Bosco 17.30 Uhr Rosenkranz

Don Bosco 18.00 Uhr Eucharistiefeier

## Mittwoch, 8. Juli 2020

St. Wolfgang 09.00 Uhr Eucharistiefeier

## Donnerstag, 9. Juli 2020

Don Bosco 08.30 Uhr Rosenkranz

Don Bosco 09.00 Uhr Eucharistiefeier

## Freitag, 10. Juli 2020

St. Wolfgang 18.00 Uhr Eucharistiefeier

## Samstag, 11. Juli 2020

St. Wolfgang 18.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 12. Juli 2020**

*15. SONNTAG IM JAHRESKREIS*

St. Wolfgang	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
Don Bosco	10.30 Uhr	Feier der Erstkommunion
Don Bosco	17.30 Uhr	Dankandacht der Erstkommunionkinder

**Montag, 13. Juli 2020**

St. Wolfgang	15.00 Uhr	Fatimaandacht
--------------	-----------	---------------

**Dienstag, 14. Juli 2020**

Don Bosco	17.30 Uhr	Rosenkranz
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier

**Mittwoch, 15. Juli 2020**

St. Wolfgang	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

**Donnerstag, 16. Juli 2020**

Don Bosco	08.30 Uhr	Rosenkranz
Don Bosco	09.00 Uhr	Eucharistiefeier

**Freitag, 17. Juli 2020**

St. Wolfgang	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

**Samstag, 18. Juli 2020**

Don Bosco	17.45 Uhr	Altenberger Rosenkranz
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier

**Sonntag, 19. Juli 2020**

*16. SONNTAG IM JAHRESKREIS*

*Kollekte für das Diözesanwerk für Behinderte und Hospiz*

Don Bosco	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
St. Wolfgang	10.30 Uhr	Feier der Erstkommunion
St. Wolfgang	17.30 Uhr	Dankandacht der Erstkommunionkinder

**Dienstag, 21. Juli 2020**

Don Bosco	17.30 Uhr	Rosenkranz
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier

**Mittwoch, 22. Juli 2020**

St. Wolfgang	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

### **Donnerstag, 23. Juli 2020**

Don Bosco	08.30 Uhr	Rosenkranz
Don Bosco	09.00 Uhr	Eucharistiefeier

### **Freitag, 24. Juli 2020**

St. Wolfgang	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

### **Samstag, 25. Juli 2020**

St. Wolfgang	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

### **Sonntag, 26. Juli 2020** *17. SONNTAG IM JAHRESKREIS*

St. Wolfgang	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
Don Bosco	10.30 Uhr	Eucharistiefeier

### **Dienstag, 28. Juli 2020**

Don Bosco	17.30 Uhr	Rosenkranz
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier

### **Mittwoch, 29. Juli 2020**

St. Wolfgang	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

### **Donnerstag, 30. Juli 2020**

Don Bosco	08.30 Uhr	Rosenkranz
Don Bosco	09.00 Uhr	Eucharistiefeier

### **Freitag, 31. Juli 2020**

St. Wolfgang	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

## **AUSBLICK AUGUST 2020**

### **Samstag, 1. August 2020**

Don Bosco	17.45 Uhr	Altenberger Rosenkranz
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier

### **Sonntag, 2. August 2020** *18. SONNTAG IM JAHRESKREIS*

Don Bosco	9.00 Uhr	Eucharistiefeier
St. Wolfgang	10.30 Uhr	Eucharistiefeier

### **Dienstag, 4. August 2020**

Don Bosco	17.30 Uhr	Rosenkranz
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier

### **Mittwoch, 5. August 2020**

St. Wolfgang	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

## Donnerstag, 6. August 2020 *VERKLÄRUNG DES HERRN*

Don Bosco	08.30 Uhr	Rosenkranz
Don Bosco	09.00 Uhr	Eucharistiefeier

## Freitag, 7. August 2020

St. Wolfgang	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

## Samstag, 8. August 2020

St. Wolfgang	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
--------------	-----------	------------------

## Sonntag, 9. August 2020 *19. SONNTAG IM JAHRESKREIS*

St. Wolfgang	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
Don Bosco	10.30 Uhr	Eucharistiefeier

## Impressum

### »AKTUELLES AUS DER PFARREIENGEMEINSCHAFT DON BOSCO + ST. WOLFGANG« Herausgeber:

Katholische Kirchenstiftung Don Bosco, Don-Bosco-Platz 3, 86161 Augsburg, und Katholische Kirchenstiftung St. Wolfgang, Hornungstraße 26, 86161 Augsburg, beide gesetzlich vertreten durch H. H. Pfarrer Alfred Nawa, Don-Bosco-Platz 3. 86161 Augsburg, handelnd für die Pfarreiengemeinschaft Don Bosco + St. Wolfgang Augsburg, nicht rechtsfähiger Verein. **Email:** pg.donbosco-st.wolfgang@bistum-augsburg.de , **Telefon:** +49 821 552144 **Fax:** +49 821 564258. Die Kirchenstiftungen Don Bosco und St. Wolfgang sind juristische Personen des öffentlichen Rechts. Sie werden beide vertreten durch H. H. Pfarrer Alfred Nawa. **Redaktion:** H. H. Pfarrer Alfred Nawa (verantwortlich), Mariana Gleich, Ludwig Weichselbaumer; **Anschrift der Redaktion:** Don-Bosco-Platz 3, 86161 Augsburg; **Druck:** Ulrichswerkstätten Aichach, Betrieb der CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH, Flurstraße 52, 86551 Aichach; **Auflage:** 250 Exemplare; **Haftungsausschluss:** Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Texte, Grafiken oder Fotos übernehmen wir keine Gewähr. »AKTUELLES AUS DER PFARREIENGEMEINSCHAFT DON BOSCO + ST. WOLFGANG« erscheint jeden Monat, in der Regel am letzten Samstag des Vormonats. Das Heft wird in den Pfarrkirchen Don Bosco und St. Wolfgang in Augsburg sowie im »Wohnzimmer im Schwabencenter« ausgelegt und, ggf. nur auszugsweise, als pdf-Datei auf der Website der Pfarreiengemeinschaft veröffentlicht unter: <http://www.donbosco-stwolfgang-augsburg.de/>

# LITURGIE-WISSEN

Eine Information des Liturgieausschusses des Pastoralrats

## Warum halten wir Fürbitten?

Die »Fürbitten« heißen auch »Allgemeines Gebet« bzw. »Gebet der Gläubigen«.

Dass Christen auch im Gottesdienst Verantwortung für die Außenwelt empfinden, zeigt sich zum einen in der Offenheit für diejenigen, die gerade räumlich in der Nähe sind. Es zeigt sich aber auch darin, dass sie ausdrücklich für das Heil der Welt und alle Menschen beten. Das ist der wichtige Auftrag der Diakonie, den die Gemeinde damit erfüllt. Der Gottesdienst wirkt so in den Alltag hinein.

Fürbitte halten heißt also Einstehen für andere Menschen vor Gott. Dazu lädt der Lektor die versammelte Gemeinde ein. Die Fürbitten müssen wahrhaftig sein und setzen eigenes soziales Tun voraus. Nur wer selber bereit ist, das in eigenen Kräften Stehende für die anderen Menschen zu tun, kann auch für sie beten.

Trägerin des Fürbittgebets ist die ganze versammelte Gemeinde, die mit ihrer Akklamation (Wir bitten dich, erhöre uns) ihre Zustimmung und ihr Eintreten vor Gott äußert. Deshalb ist auch immer eine kurze Stille nach dem Gebetsimpuls und vor der Akklamation, damit die versammelte Gemeinde den Gebetsimpuls verinnerlichen kann.

Die Fürbitten decken die vier Bereiche Kirche, Welt, Notleidende und Ortsgemeinde ab. Wir beten für die Lebenden und die Verstorbenen. Der Gottesdienstleiter spricht die Einleitung und den Schluss und umrahmt somit das komplexe Fürbittgebet.

## Öffentliche Bücherei St. Wolfgang

Hornungstr. 26

Jeden Samstag

von 16:30 – 18:00 Uhr geöffnet –

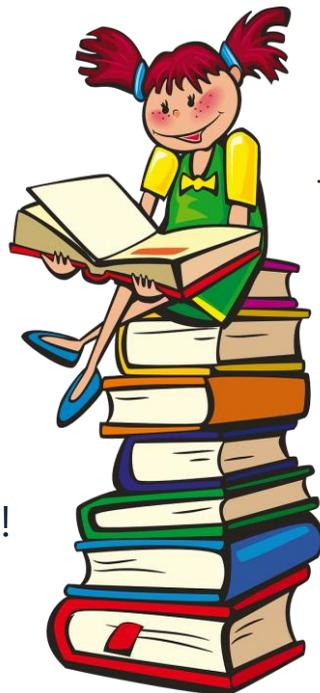
Vorankündigung:

**Auch in den Ferien ist die  
Bücherei geöffnet!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Büchereiteam

Anneliese und Heinz Paul



**DEADLINE**

### FÜR DIE AUSGABE AUGUST-SEPTEMBER:

Beiträge für die Sommer-Ausgabe senden Sie bitte bis spätestens **SONNTAG, 19. JULI 2020**, an die unten stehende Mailadresse. Bitte schreiben Sie den Text Ihres Beitrages ohne Zeilenschaltung durch. Formatierungen gehen beim Einbau in die Druckdatei ohnehin verloren. Bitte senden Sie Text als Word- oder Open Document-Datei, **nicht als PDF**, Bilder im Format jpg oder png als Anhang zu Ihrer Mail, nicht ins Word-Dokument integriert. Bitte achten Sie auf eine ausreichende Größe der Fotos (ca. 1,5 MB bis ca. 5 MB). Ich freue mich auf Ihre Beiträge! Ludwig Weichselbaumer;  
Mailadresse: [\*\*aktuelles.donboscowolfgang@gmail.com\*\*](mailto:aktuelles.donboscowolfgang@gmail.com)

Offen für alle,  
Bücher für alle,  
komm und leih Dir was!



# NEUES AUS DER DON BOSCO BÜCHEREI

## Jahresbericht 2019

Erstmals haben wir für das Jahr 2019 einen Jahresbericht über unsere Tätigkeit in der Bücherei erstellt. Das geschah nicht ganz freiwillig. Die Don Bosco Bücherei ist Mitglied im St. Michaelsbund, der alle zwei Jahre ein Büchereisiegel verleiht. Wir haben 2018 das Siegel in Silber erhalten. Um dieses Jahr wieder einen Anspruch darauf zu haben, müssen bestimmte Kriterien erfüllt sein. Die drei Pflichtanforderungen sind die Durchführung von Veranstaltungen (mindestens einmal pro Jahr), höchstens 2 Schließwochen pro Jahr und die Erstellung eines Jahresberichts! Insgesamt gibt es 15 Punkte, die bewertet werden. Für den Erhalt des Büchereisiegels in Silber müssen 12 Punkte erfüllt sein, für das Siegel in Gold 14 von 15 Punkten. Unser Bericht beinhaltet z.B. Grafiken zum Medienbestand und zur Ausleihentwicklung, eine Beschreibung über Veränderungen im Büchereiraum, einen Bericht über die Fortbildungen des Teams und die durchgeführten Veranstaltungen.

Hier einige Beispiele aus dem Bericht:

Wir haben letztes Jahr unsere Bücherei »aufgemöbelt«. Im Kinderbuchbereich wurden Holzkisten mit Rollen angeschafft, die unter die Regale geschoben werden, in denen thematisch geordnete Kinderbücher Platz finden. Hier gibt es z.B. Märchen, Dinosaurier, Geschichte, Erde und Weltall usw.



Der Kindergarten Don Bosco hat uns einen Kindertisch mit vier Stühlen überlassen, den unsere Besucher gern zum Malen, Ausprobieren der Spiele und Anschauen der Bücher nutzen. Ein Regal zur Präsentation von Bilderbüchern konnten wir im Mai kostenlos beim Michaelsbund in München abholen. Der Transport in unsere Bücherei, im 1. Stock, war ein Kraftakt! Weitere Regale und Stufentröge zum Einhängen, hat uns die Bücherei in Odelzhausen überlassen. Dort wurden neue Möbel angeschafft und die alten an Interessierte abgegeben. So konnten wir ohne hohen finanziellen Aufwand (nur die Bücherkisten haben wir gekauft), unsere Bücherei mit ansprechenden Möbeln aufwerten

Unser Medienbestand ist mit 3256 im Vergleich zum Vorjahr nahezu gleich geblieben, wir haben 297 Bücher ausgemustert und 338 neue Medien angeschafft.

Inzwischen können wir einen eigenen Schaukasten im Außenbereich des Pfarrheims nutzen. Hier sind alle wichtigen und aktuellen Infos präsent. Damit und durch die Verteilung unserer Flyer hoffen wir noch mehr Menschen auf unsere Bücherei aufmerksam zu machen. Schauen Sie ab und zu hinein!

Der gesamte Jahresbericht kann in der Bücherei und auf der Internetseite der Pfarreiengemeinschaft eingesehen werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Neue Bücher warten auf Sie.

Ihr Bücherei-Team Don Bosco



# KIRCHGANG-ETIKETTE IN CORONA-ZEITEN



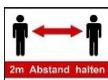
## Husten, Schnupfen oder Fieber?

Wenn Sie Husten, Schnupfen oder Fieber haben, dann bleiben Sie bitte zu Hause! Gehen Sie keinesfalls in die Kirche! Rufen Sie bitte Ihren Hausarzt an.



## Modifizierte Maskenpflicht

Tragen Sie bitte beim Betreten und Verlassen der Kirche und wenn Sie sich nicht an Ihrem Platz befinden eine Mund-Nasen-Bedeckung (Maske)! \*



## 1,5 Meter Abstand halten!

Halten Sie bitte immer 1,5 Meter Abstand\* zu Personen, mit denen Sie nicht in derselben Wohnung wohnen. Bodenmarkierungen beachten! Keine Ansammlungen an den Türen und vor der Kirche.



## Bänke von vorne nach hinten besetzen und von hinten nach vorne leeren!

Bitte nur gekennzeichnete Plätze verwenden. Kein markierter Platz mehr frei? Dann verlassen Sie die Kirche bitte wieder.



## Kein Händeschütteln!

Nur Lächeln, Zunicken oder Winken!



**Vergelt's Gott** für Ihre Spende in die für die Kollekte aufgestellten Körbe.

**Bitte beachten Sie diese Regeln, damit öffentliche Gottesdienste weiterhin möglich sind!**

\*Anweisung des Generalvikariats vom 18.06.2020, § 6 Satz 1, Nrn 1a und 3 6. BayIfSMV